



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
24 March 2023  
Russian  
Original: English

## Совет по правам человека

## Пятьдесят вторая сессия

27 февраля — 4 апреля 2023 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,  
гражданских, политических, экономических,  
социальных и культурных прав,  
включая право на развитие**

Азербайджан\*, Албания\*, Аргентина, Бельгия, Болгария\*, Бразилия\*, Германия, Греция\*, Грузия, Дания\*, Израиль\*, Испания\*, Италия\*, Канада\*, Кипр\*, Коста-Рика, Латвия\*, Литва, Люксембург, Маршалловы Острова\*, Мексика, Нидерланды (Королевство)\*, Норвегия\*, Северная Македония\*, Португалия\*, Руанда\*, Румыния, Самоа\*, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне\*, Таиланд\*, Тунис\*, Турция\*, Украина, Уругвай\*, Фиджи\*, Финляндия, Франция, Хорватия\*, Черногория, Чехия, Чили, Швеция\*, Эквадор\* и Эстония: проект резолюции

**52/... Поощрение и защита прав человека и осуществление  
Повестки дня в области устойчивого развития на период  
до 2030 года**

*Совет по правам человека,*

*руководствуясь* целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

*вновь подтверждая* положения Всеобщей декларации прав человека и то, что все права человека являются универсальными, неделимыми, взаимосвязанными, взаимозависимыми и взаимоукрепляющими,

*ссылаясь* на Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах и все другие документы по правам человека,

*вновь подтверждая* резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 3 апреля 2006 года, в которой Ассамблея постановила, что в своей работе Совет по правам человека будет руководствоваться принципами универсальности, беспристрастности, объективности и неизбирательности, конструктивного международного диалога и сотрудничества в целях содействия поощрению и защите всех прав человека — гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие,

*вновь подтверждая также* резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой Ассамблея приняла итоговый документ саммита Организации Объединенных Наций для принятия

\* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



повестки дня в области развития на период после 2015 года и обещала, что никто не будет забыт,

*ссылаясь* на резолюцию 69/313 Генеральной Ассамблеи от 27 июля 2015 года, в которой Ассамблея одобрила Аддис-Абебскую программу действий, принятую на третьей Международной конференции по финансированию развития, и признавая важность средств осуществления и активизации глобальных партнерств в интересах устойчивого развития,

*вновь подтверждая* резолюции Совета по правам человека 37/24 от 23 марта 2018 года и 43/19 от 22 июня 2020 года и ссылаясь на другие соответствующие резолюции, принятые Советом,

*выражая обеспокоенность* по поводу взаимосвязанных глобальных кризисов, которые негативно влияют на прогресс в деле осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, сводя на нет годы прогресса и развития, в том числе в деле искоренения нищеты, борьбы с неравенством и достижения гендерного равенства,

*признавая*, что Повестка дня на период до 2030 года основывается на целях и принципах Устава, включая полное уважение международного права, и что в ней воплощены положения Всеобщей декларации прав человека, международных договоров по правам человека, Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и Итогового документа Всемирного саммита 2005 года, а также учитываются положения других документов, таких как Декларация о праве на развитие,

*признавая также*, что Повестка дня на период до 2030 года должна осуществляться в соответствии с обязательствами государства по международному праву прав человека,

*подтверждая*, что поощрение и защита прав человека и осуществление Повестки дня на период до 2030 года являются взаимосвязанными и взаимоукрепляющими процессами,

*признавая*, что национальные правозащитные механизмы осуществления, представления докладов и последующей деятельности и добровольные национальные обзоры способствуют поощрению и защите прав человека и достижению Целей в области устойчивого развития,

*отмечая* вклад «Призыва к действиям в области прав человека» Генерального секретаря, инициативы «Глобальный акселератор для создания рабочих мест и обеспечения социальной защиты в интересах справедливого перехода» и доклада Генерального секретаря под названием «Наша общая повестка дня» в осуществление Повестки дня на период до 2030 года,

*признавая* важность координации заседаний высокого уровня Организации Объединенных Наций для поощрения всех прав человека и обеспечения последовательной и комплексной повестки дня в области устойчивого развития,

*отмечая* вклад международных правозащитных механизмов, включая договорные органы, специальные процедуры Совета по правам человека и процесс универсального периодического обзора, в содействие осуществлению Повестки дня на период до 2030 года в соответствии с обязанностями и обязательствами государств по соблюдению, защите и осуществлению прав человека,

*вновь подтверждая*, что политический форум высокого уровня по устойчивому развитию соразмерно его универсальному межправительственному характеру будет обеспечивать стратегическое руководство и подготовку руководящих указаний и рекомендаций в отношении устойчивого развития, а также принятие последующих мер и анализ прогресса в контексте выполнения обязательств в области устойчивого развития, способствуя более комплексной увязке трех компонентов устойчивого развития на основе целостного межсекторального подхода на всех уровнях, и формулировать конкретную, динамичную и ориентированную на практические действия повестку дня, обеспечивающую надлежащее рассмотрение новых и возникающих проблем в области устойчивого развития,

*вновь подтверждая также* резолюцию 74/4 Генеральной Ассамблеи от 15 октября 2019 года, в которой Ассамблея одобрила политическую декларацию, принятую политическим форумом высокого уровня по устойчивому развитию на саммите по Целям в области устойчивого развития 24 и 25 сентября 2019 года, в которой главы государств и правительств и высокие представители признали настоятельную необходимость ускорения действий на всех уровнях и всеми заинтересованными сторонами по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года,

*отмечая* предложение участников политического форума высокого уровня по устойчивому развитию 2022 года в адрес Генерального секретаря мобилизовать правительства, систему Организации Объединенных Наций и заинтересованные стороны на подготовку к саммиту по Целям в области устойчивого развития 2023 года, с тем чтобы он ознаменовал начало нового этапа ускоренного прогресса в достижении Целей в области устойчивого развития<sup>1</sup>,

*принимая к сведению* доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о передовой практике, проблемах и извлеченных уроках применения комплексных подходов к поощрению и защите прав человека и осуществлению Повестки дня на период до 2030 года на национальном уровне<sup>2</sup>,

*принимая к сведению также* важную роль, которую техническое сотрудничество и наращивание потенциала могут сыграть в укреплении потенциала государств для достижения Целей в области устойчивого развития таким образом, чтобы это отвечало их соответствующим обязательствам по международному праву прав человека,

*отмечая* Инициативу УВКПЧ по активизации деятельности, на основе которой продолжается расширение технической помощи в деле интеграции прав человека в страновые планы и стратегии достижения ЦУР, а также работу УВКПЧ над показателями и данными по ЦУР,

*ссылаясь* на резолюцию 75/233 Генеральной Ассамблеи от 30 декабря 2020 года, в которой учитывается вклад Организации Объединенных Наций в поощрение всех прав человека в интересах устойчивого развития и содержится призыв ко всем структурам системы развития Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, действуя согласно их соответствующим мандатам, оказывали государствам по их просьбе и после консультаций с ними помощь в их усилиях по соблюдению и выполнению их обязательств в области прав человека и обязанностей по международному праву в качестве важнейшего средства практического выполнения обещания сделать так, чтобы никто не был обойден вниманием,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря о ходе достижения ЦУР 2022 года и Доклад об устойчивом развитии в мире 2019 года,

*напоминая*, что организациям системы Организации Объединенных Наций и другим соответствующим межправительственным организациям предлагается внести вклад в рамках своих соответствующих мандатов в обсуждения на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию,

*приветствуя* проведение трех межсессионных совещаний, которые были посвящены диалогу и сотрудничеству в области прав человека и Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и состоялись 14 января 2021 года, 18 января 2022 года и 19 января 2023 года, и принимая к сведению резюме обсуждений по ним,

1. *постановляет* организовать три рассчитанных на полный день межсессионных совещания по диалогу и сотрудничеству в области прав человека и Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которые

<sup>1</sup> См. E/HLS/2022/1.

<sup>2</sup> A/HRC/51/9.

позволят государствам, соответствующим правозащитным механизмам Организации Объединенных Наций и региональным правозащитным механизмам, учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций, национальным правозащитным учреждениям, местным и региональным органам власти и организациям гражданского общества на добровольной основе обменяться передовым опытом, достижениями, проблемами и извлеченными уроками в отношении комплексных и учитывающих гендерные аспекты подходов к поощрению и защите прав человека и осуществлению Повестки дня на период до 2030 года;

2. *постановляет также*, что основное внимание на каждом из этих межсессионных совещаний будет уделяться заявленным темам совещаний политического форума высокого уровня по устойчивому развитию 2024, 2025 и 2026 годов;

3. *постановляет далее*, что эти межсессионные совещания должны проводиться в преддверии совещаний политического форума высокого уровня в 2024, 2025 и 2026 годах;

4. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека организовать три межсессионных совещания в консультации с государствами-членами, соответствующими учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, международными правозащитными механизмами, национальными правозащитными учреждениями, организациями гражданского общества и другими соответствующими заинтересованными сторонами и содействовать их участию в этих совещаниях, по мере необходимости;

5. *просит также* Верховного комиссара предоставить в ходе вышеупомянутых рассчитанных на полный день межсессионных совещаний все услуги и средства, необходимые для того, чтобы сделать обсуждения полностью доступными для инвалидов, и обеспечить веб-трансляцию этих совещаний;

6. *просит* Председателя Совета по правам человека назначать для каждого совещания на основе региональной ротации и в консультации с региональными группами председателя совещания из числа кандидатур, выдвинутых членами и наблюдателями Совета; председатель совместно с Управлением Верховного комиссара отвечает за подготовку резюме обсуждений совещаний, которые должны быть доступны всем его участникам, и за их представление Совету на его пятьдесят шестой, пятьдесят девятой и шестьдесят второй сессиях соответственно;

7. *просит также* Управление Верховного комиссара расширять поддержку, техническую помощь и деятельность по наращиванию потенциала государств-членов, по их просьбе, для внедрения подходов, предусматривающих объединение поощрения и защиты прав человека и осуществления Повестки дня на период до 2030 года, принимая во внимание учитывающие гендерные аспекты подходы, в том числе путем работы с национальными механизмами осуществления, представления докладов и последующей деятельности, национальными учреждениями, занимающимися поощрением и защитой прав человека и другими заинтересованными сторонами, а также со страновыми группами Организации Объединенных Наций, и просит Генерального секретаря дополнительно укрепить целевой потенциал Управления Верховного комиссара на региональном уровне для оказания такой расширенной поддержки;

8. *просит* Управление Верховного комиссара подготовить доклад о передовой практике, проблемах и извлеченных уроках применения комплексных подходов к поощрению и защите прав человека и осуществлению Повестки дня на период до 2030 года на глобальном уровне, запросив информацию у государств на национальном и региональном уровнях, соответствующими механизмами Организации Объединенных Наций и региональными правозащитными механизмами, учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, национальными правозащитными учреждениями и организациями гражданского общества с учетом предыдущих докладов Управления Верховного комиссара, касающихся осуществления Повестки дня на период до 2030 года, и просит далее представить этот доклад Совету по правам человека на его шестидесятой сессии;

9. *постановляет*, что резюме обсуждений на межсессионных совещаниях и доклада должны быть предоставлены политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию и саммиту по Целям в области устойчивого развития в соответствующих случаях.

---